

TOTO

FlexCover

Installation Guide / Installationsanleitung Guide d'installation / Guida per l'installazione

- Before installation, be sure to read this installation manual. Mount parts properly according to the directions.
- Lesen Sie vor der Installation unbedingt diese Installationsanleitung. Montieren Sie die Teile entsprechend den Anweisungen.
- Avant l'installation, veuillez bien lire ce manuel d'installation. Montez correctement les pièces conformément aux instructions.
- Prima dell'installazione, assicurarsi di leggere questo manuale di installazione. Montare le parti correttamente a seconda delle direzioni.

**WARNING / ACHTUNG / AVERTISSEMENT / PERICOLO**

Be sure to install the power connector and cap.

- Failure to do so may result in fire, electrical shock, heat or short circuit.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Stromanschluss und die Abdeckung installieren.

- Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, Überhitzung oder Kurzschlüssen kommen.

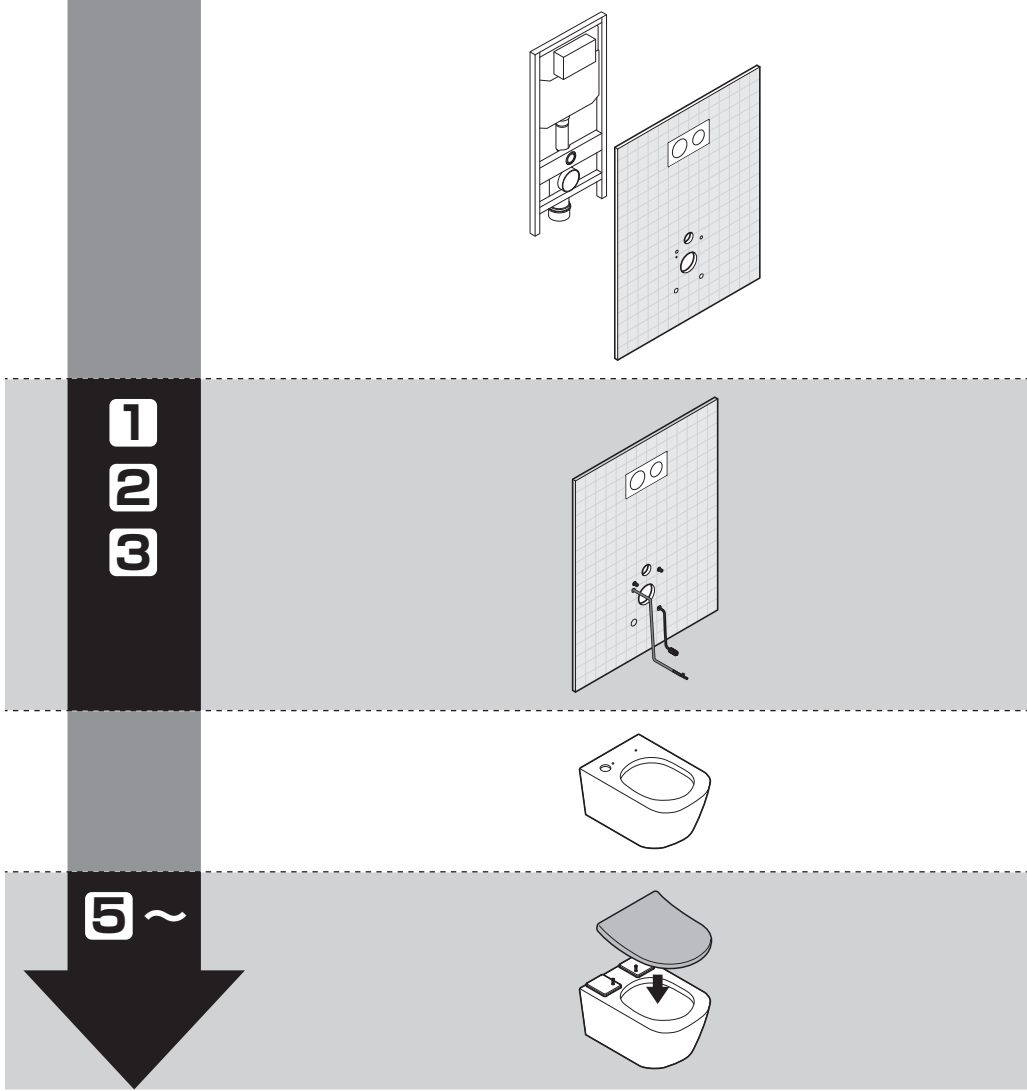
Veillez à installer le connecteur d'alimentation et le capuchon.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

Installare il connettore di alimentazione e il coperchio.

- Trascurando questa operazione possono verificarsi incendi, scariche elettriche, surriscaldamento o un cortocircuito.

Flow of installation (See these instructions regarding  parts.)
Installationsablauf (Bitte beachten sie die Anleitung bzgl. )
Flux d'installation (Voir ces instructions concernant  les pièces).
Flusso di installazione (consultare queste istruzioni relative alle parti ).



*The illustrations in the installation guide may differ from the actual product.
*Die Illustrationen in der Installationsanleitung können sich vom eigentlichen Produkt unterscheiden.
*Les illustrations dans le guide d'installation peuvent différer du produit réel.
*Le immagini nella guida di installazione possono differire dal prodotto reale.

Safety Precautions / Sicherheitshinweise Mesures de sécurité / Precauzioni di sicurezza

Be sure to carefully read this "Safety Precautions" document before beginning installation. Please comply with all safety warnings and precautions.

Vor Beginn der Installation sollten Sie unbedingt diese Sicherheitshinweise lesen. Beachten Sie bitte die Sicherheitswarnungen und halten Sie sich an die Sicherheitshinweise.

Assurez-vous de lire soigneusement ce document "Mesures de sécurité" avant de procéder à l'installation. Respectez tous les avertissements et toutes les précautions relatifs à la sécurité.

Assicurarsi di leggere attentamente questo documento delle Precauzioni di sicurezza prima di iniziare l'installazione. Attenersi a tutte le avvertenze e le precauzioni di sicurezza.

Symbols and Meanings / Symbole und ihre Bedeutung Symboles et significations / Simboli e significati

	WARNING	This symbol indicates misuse may result in death or serious injury.
	ACHTUNG	Dieses Symbol bedeutet, dass bei fehlerhafter Handhabung die Gefahr von schweren oder gar tödlichen Verletzungen besteht.
	AVERTISSEMENT	Indique qu'une mauvaise manipulation pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
	PERICOLO	Questo simbolo indica un uso errato che potrebbe causare la morte o lesioni gravi.
	CAUTION	This symbol indicates misuse may result in injury or physical damage.
	VORSICHT	Dieses Symbol bedeutet, dass bei fehlerhafter Handhabung möglicherweise Verletzungsgefahr oder die Gefahr von Sachschäden besteht.
	MISE EN GARDE	Indique qu'une mauvaise manipulation pourrait entraîner des blessures ou des dégâts matériels.
	ATTENZIONE	Questo simbolo indica un uso errato che potrebbe causare lesioni o danni fisici.

Examples of symbols / Beispiele für die Symbole Exemples de symboles / Esempi dei simboli

	The symbol indicates a prohibited use of the product. Das Symbol weist auf eine verbotene Verwendung des Produkts hin. Le symbole indique une utilisation interdite du produit. Il simbolo indica un uso proibito del prodotto.
	The symbol is used to indicate a required step in the use of this product. Das Symbol weist darauf hin, dass eine bestimmte Maßnahme erforderlich ist, um das Produkt zu benutzen. Le symbole est utilisé pour indiquer une étape obligatoire dans l'utilisation de ce produit. Il simbolo è usato per indicare un passaggio necessario nell'uso di questo prodotto.

WARNING / ACHTUNG / AVERTISSEMENT / PERICOLO

- Do not connect the power connector to any power source other than the one specified. (AC 220-240 V, 50 Hz)**
- Doing so may result in heat or fire.
- Schließen Sie den Stromanschluss nur an eine Stromquelle an, die den Spezifikationen entspricht. (220 - 240 V Wechselstrom, 50 Hz)**
- Sonst besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.
- Ne connectez pas le connecteur d'alimentation à une source d'alimentation autre que celle spécifiée. (220 - 240 VCA, 50 Hz)**
- Ceci pourrait engendrer un incendie ou un chauffage.
- Non collegare il connettore di alimentazione a una fonte di alimentazione diversa da quella specificata. (220-240 V CA, 50 Hz)**
- In caso contrario si potrebbe causare produzione di calore o un incendio.
- Do not use a damaged power cord, damaged electrical wire, or damaged connecting part. Do not use a loose power cord or loose electrical wire for connection.**
- Doing so may result in electrical shock or fire.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Netzkabel, Elektrokabel oder Verbindungsteil. Verwenden Sie für den Anschluss kein loses Netzkabel oder Elektrokabel.**
- Sonst besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- N'utilisez pas de cordon d'alimentation, de câble électrique ni de pièce de raccordement endommagé. N'utilisez pas de cordon d'alimentation ni de câble électrique lâche pour le raccordement.**
- Ceci pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.
- Non usare se sono presenti danni al cavo di alimentazione, ai fili elettrici o alla presa di corrente. Non usare se il cavo di alimentazione o la presa di corrente sono allentati.**
- In caso contrario si potrebbe causare shock elettrico o un incendio.
- Do not do anything that may damage the power cord or power source connection.**
- Do not strike, yank, twist, excessively bend, damage, alter, or heat any power cord or power source connection. Also, do not place anything heavy on, bind or pinch them.
- Using a damaged power cord may result in a fire, electrical shock, heat or a short circuit.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder der Netzanschluss nicht beschädigt wird.**
- Das Netzkabel oder den Netzanschluss nicht schlagen, ziehen, verdrehen, verbiegen, beschädigen, verändern oder erhitzen. Legen Sie auch nichts Schweres darauf, binden oder drücken Sie sie nicht zusammen.
- Bei Verwendung eines beschädigten Elektrokabels besteht Überhitzungs-, Kurzschluss-, Stromschlag- und Brandgefahr.
- Ne faites rien qui puisse endommager le cordon d'alimentation ou la connexion à la source d'alimentation.**
- Ne pas frapper, tirer, tordre, plier de manière excessive, endommager, modifier ou chauffer le cordon d'alimentation ou la source d'alimentation. De même, ne placez rien de lourd dessus, ne les attachez pas et ne les pincez pas.
- L'utilisation d'un cordon électrique endommagé pourrait entraîner un incendie, un choc électrique, un chauffage ou un court-circuit.
- Non fare niente che possa danneggiare il cavo di alimentazione o la connessione della fonte di alimentazione.**
- Non colpire, tirare, torcere, piegare eccessivamente, danneggiare, alterare o riscaldare il cavo di alimentazione o la connessione della fonte di alimentazione. Inoltre, non posizionare oggetti pesanti su di essi, non legarli o pizzicarli.
- L'utilizzo di un cavo elettrico danneggiato può causare un incendio, shock elettrico, produzione di calore o un corto circuito.

Do not connect the power connector or install the cap while the power is on.

•Doing so may result in fire, electrical shock, heat or short circuit.

Schließen Sie den Stromanschluss nicht an und installieren Sie nicht die Abdeckung, während der Strom eingeschaltet ist.

Dies kann zu Brand, Stromschlag, Überhitzung oder Kurzschluss führen.

Ne connectez pas le connecteur d'alimentation et n'installez pas le capuchon lorsque l'appareil est sous tension.

•Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

Non collegare il connettore di alimentazione e non installare il coperchio mentre l'alimentazione è inserita.

•Facendolo possono verificarsi incendi, scariche elettriche, surriscaldamento o un cortocircuito.

Be sure to install the power connector and cap.

•Failure to do so may result in fire, electrical shock, heat or short circuit.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Stromanschluss und die Abdeckung installieren.

•Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, Überhitzung oder Kurzschlüssen kommen.

Veillez à installer le connecteur d'alimentation et le capuchon.

•Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

Installare il connettore di alimentazione e il coperchio.

•Trascurando questa operazione possono verificarsi incendi, scariche elettriche, surriscaldamento o un cortocircuito.

Confirm that the power source connection is connected correctly.

•Failure to do so may result in electrical shock or fire.

Stellen Sie sicher, dass der Netzanschluss richtig angeschlossen ist.

•Sonst besteht Stromschlag- und Brandgefahr.

Confirmez que la connexion de la source d'alimentation est correctement branchée.

•Le non respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

Assicurarsi che la connessione della fonte di alimentazione sia eseguita correttamente.

•Altrimenti si potrebbe verificare uno shock elettrico o un incendio.

For a ground, use copper wire with a ground resistance of 100 Ω max. and a diameter of 1.6 mm min.

•If a ground is not installed, a breakdown or electrical current leak may result in electrical shock.

*If there is no ground installed, ask the installer to put in a ground.

Für eine Erdungsleitung verwenden Sie Kupferdraht mit einer Erdungsimpedanz von max. 100 Ω und einem Durchmesser von mindestens 1,6 mm.

•Ist kein Erdanschluss installiert, besteht bei Störung oder elektrischem Kriechstrom Stromschlaggefahr.

*Falls keine Erdleitung installiert ist, bitten Sie den Installateur darum.

Pour la mise à la terre, utilisez un fil de cuivre avec une résistance de terre maximale de 100 Ω et un diamètre de 1,6 mm minimum.

•Si la mise à la terre n'est pas installée, en cas de panne ou de fuite de courant électrique, l'absence de mise à la terre pourrait engendrer un choc électrique.

*Si aucune mise à la terre n'est installée, demandez à l'entrepreneur qui a effectué les travaux d'en installer.

Per la messa a terra, usare un filo di rame con una resistenza di terra massima di 100 Ω e un diametro minimo di 1,6 mm.

•Se non è prevista una messa a terra, un'interruzione o una fuga di corrente potrebbe causare shock elettrico.

*Se non è presente una messa a terra, chiedere all'installatore di provvedere.

Confirm that wiring is connected correctly (L terminal: Live, N terminal: Neutral).

•Incorrect wiring may cause mechanical failure.

Vergewissern Sie sich, dass die Verkabelung korrekt angeschlossen ist (L-Klemme: Phase, N-Klemme: Neutral).

•Eine fehlerhafte Verkabelung kann eine mechanische Fehlfunktion verursachen.

Confirmez que le câblage est raccordé correctement (borne L : sous tension, borne N : neutre).

•Un mauvais câblage peut entraîner une défaillance mécanique.

Verificare che i cavi siano collegati correttamente (terminale L: Fase, terminale N: Neutro).

•Un cablaggio errato potrebbe causare un guasto meccanico.

Always connect to a ground fault circuit interrupter (30 mA or less).

Schließen Sie immer einen Fehlerstromschutzschalter an (30 mA oder weniger).

Connectez-vous toujours à un disjoncteur de fuite à la terre (30 mA ou moins).

Eseguire sempre il collegamento a un interruttore differenziale (30 mA o meno).

If the power cord is damaged, avoid danger by having the manufacturer's repair department or equivalent specialist replace it.

Wird das Elektrokabel beschädigt, vermeiden Sie jedes Risiko! Lassen Sie es durch die technischen Kundendienst des Herstellers ersetzen, oder beauftragen Sie eine entsprechende Fachkraft damit.

Si le cordon électrique est endommagé, afin d'éviter tout danger, faites-le remplacer par le service de réparation du fabricant ou par un spécialiste agréé.

Se il cavo elettrico è danneggiato, per evitare pericoli, contattare il servizio riparazioni del produttore o un tecnico equivalente per richiedere la sostituzione.

When installing the power connector, comply with the regional codes and standards on installation work and electrical work.

Bei der Installation des Produktes und des elektrischen Anschlusses ist darauf zu achten, dass die Arbeiten gemäß der vor Ort geltenden Standards und Vorschriften durchgeführt werden.

Lors de l'installation du connecteur d'alimentation, respectez les normes et codes régionaux sur les travaux d'installation et les travaux électriques.

Installare il connettore di alimentazione rispettando le norme e le leggi locali relative ai lavori di installazione e ai lavori elettrici.

All-pole disconnection incorporated in the fixed wiring shall be provided.

In die festverlegte elektrische Installation ist eine allpolige Trennvorrichtung vorzusehen.

Un dispositif de coupure du circuit d'alimentation doit être installé.

Incorporare un interruttore onnipolare nel cablaggio fisso.



CAUTION / VORSICHT / MISE EN GARDE / ATTENZIONE

Install the product properly according to the Installation Guide.

•Improper installation may result in fire, electrical shock, heat or short circuit.

Installieren Sie das Produkt so, wie es in der Installationsanleitung beschrieben ist.

•Falsche Installation kann zu Brand, Stromschlag, Überhitzung oder Kurzschluss führen.

Installez conformément au guide d'installation.

•Si l'installation n'est pas effectuée correctement, cela pourrait engendrer un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

Installare il prodotto adeguatamente seguendo la guida per l'installazione.

•Un'installazione errata può causare incendi, scariche elettriche, surriscaldamento o un cortocircuito.

Precautions before installation Vorsichtsmaßnahmen vor der Installation Avant d'installer le Washlet Precauzioni prima dell'installazione

•Perform wiring with rated power 7 A or more, 220-240 VAC (50 Hz).

•Führen Sie die Verdrahtung mit Nennleistung 7 A oder mehr aus, 220-240 V AC (50 Hz).

•Effectuez le câblage correctement avec une puissance nominale de 7 A ou plus, 220-240 V CA (50 Hz).

•Realizzare il cablaggio con corrente nominale di 7 A o superiore, a 220-240 V CA (50 Hz).

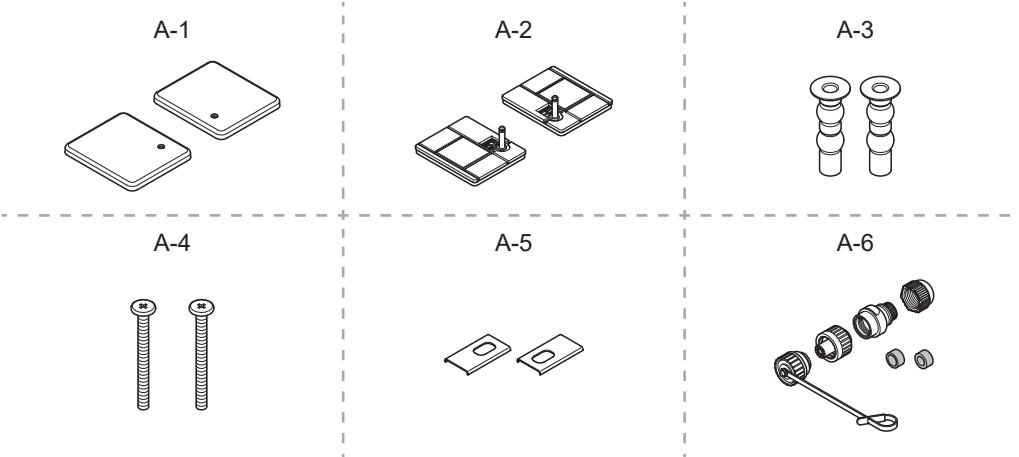
•Connect the 60227 IEC 53 cord to the power connector (A-4).

•Schließen Sie den Stecker (A-4) an ein 60227 IEC 53-Kabel an.

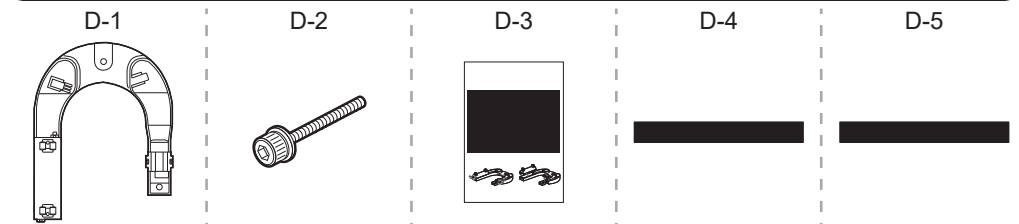
•Connectez le cordon 60227 IEC 53 au connecteur d'alimentation (A-4).

•Collegare il cavo IEC 53 60227 al connettore di alimentazione (A-4).

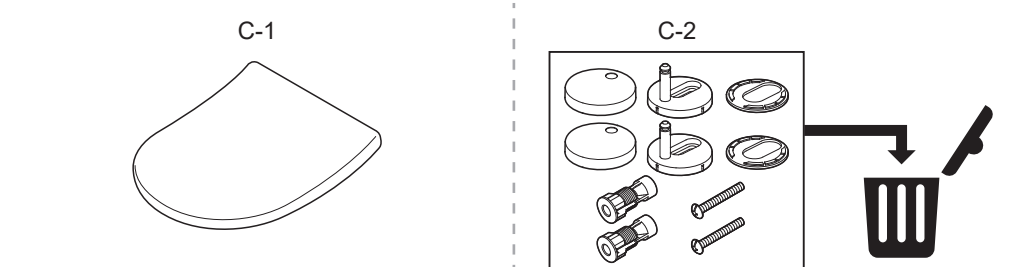
Included parts / Mitgelieferte Teile Pièces incluses / Parti incluse



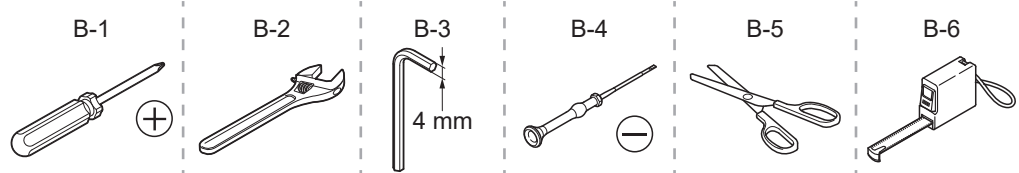
Included parts (Bowl unit) Mitgelieferte Teile (WC-Keramik) Pièces incluses (Cuvette) Parti incluse (Tazza)



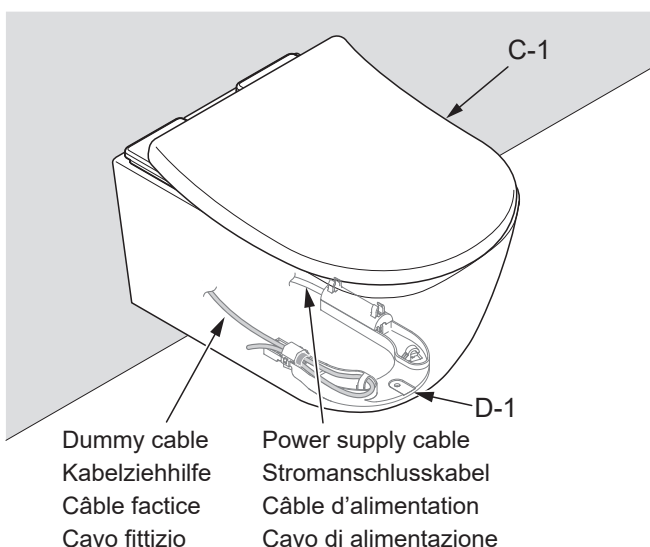
Included parts (Toilet seat) Mitgelieferte Teile (Toilettensitz) Pièces incluses (Siège de la toilette) Parti incluse (Seduta)



Required items Erforderliches Werkzeug Outils nécessaires Utensili richiesti



Part diagram / Teilediagramm Pièces diagramme / Diagramma delle parti



Symbols and their meanings / Bedeutung der Hinweise Signification des indications / Significato delle indicazioni

↓
Tasks that must be conducted by the installer.
Diese Aufgabe ist vom Installateur auszuführen.
Les tâches doivent être effectuées par l'installateur.
Lavoro che deve essere effettuato dall'installatore.

⇓
Work flow direction.
Zeigt den Arbeitsablauf an.
Flux de travail.
Mostra la sequenza del lavoro.

👁️
Visual confirmation required.
Bei dieser Tätigkeit ist eine Bestätigung erforderlich.
Confirmation visuelle requise.
Lavoro che richiede conferma.

Installation procedure / Vorgehensweise bei der Installation Procédé d'installation / Procedura di installazione

⚠️ WARNING / ACHTUNG / AVERTISSEMENT / PERICOLO



Do not connect the power connector or install the cap while the power is on.

•Doing so may result in fire, electrical shock, heat or short circuit.

Schließen Sie den Stromanschluss nicht an und installieren Sie nicht die Abdeckung, während der Strom eingeschaltet ist.

Dies kann zu Brand, Stromschlag, Überhitzung oder Kurzschluss führen.

Ne connectez pas le connecteur d'alimentation et n'installez pas le capuchon lorsque l'appareil est sous tension.

•Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

Non collegare il connettore di alimentazione e non installare il coperchio mentre l'alimentazione è inserita.

•Facendolo possono verificarsi incendi, scariche elettriche, surriscaldamento o un cortocircuito.



Be sure to install the power connector and cap.

•Failure to do so may result in fire, electrical shock, heat or short circuit.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Stromanschluss und die Abdeckung installieren.

•Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen, Überhitzung oder Kurzschlüssen kommen.

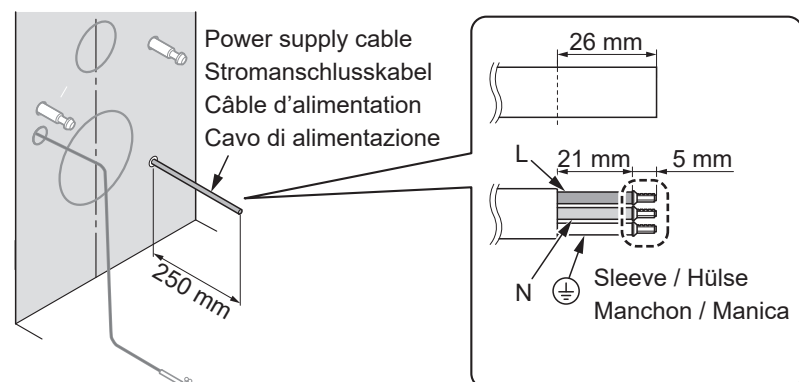
Veillez à installer le connecteur d'alimentation et le capuchon.

•Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

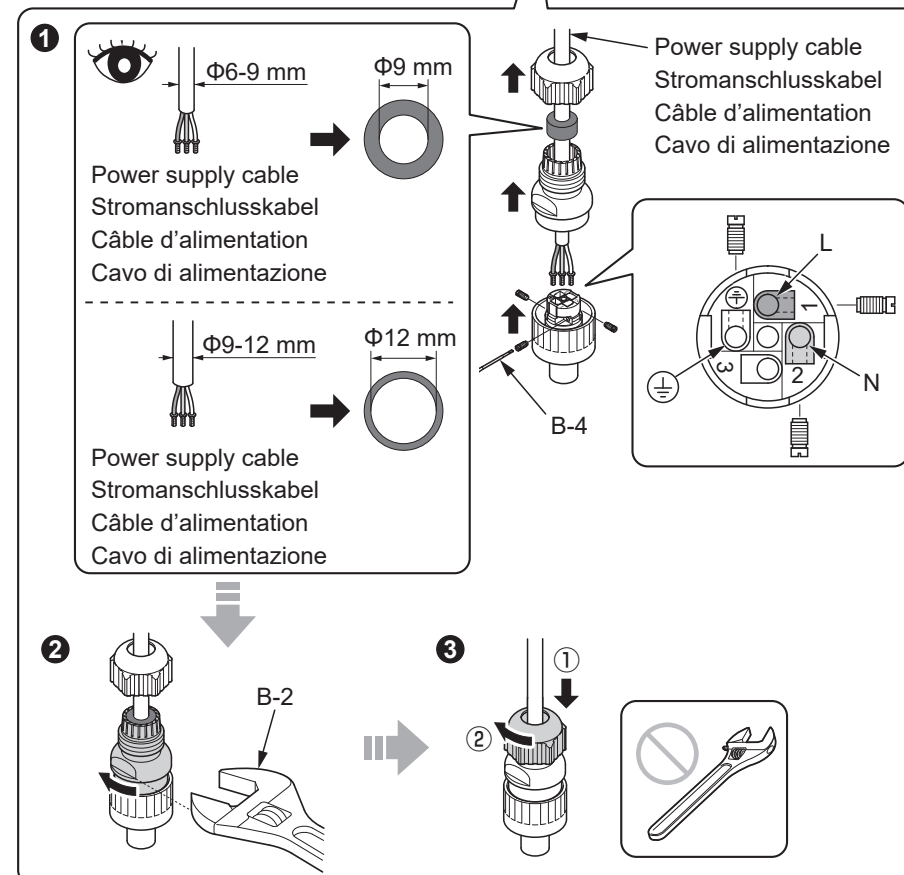
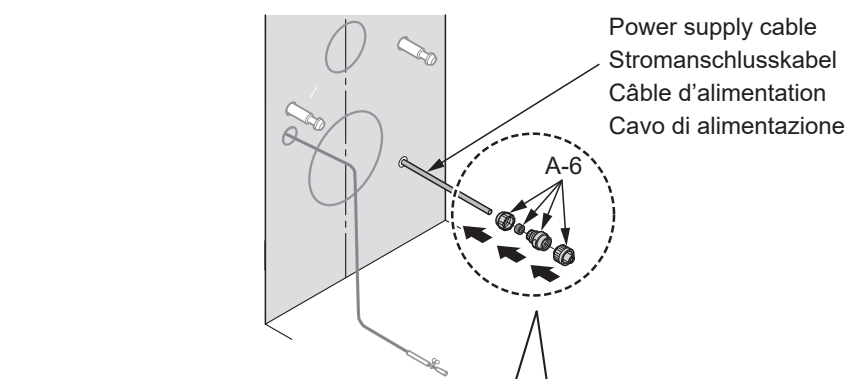
Installare il connettore di alimentazione e il coperchio.

•Trascurando questa operazione possono verificarsi incendi, scariche elettriche, surriscaldamento o un cortocircuito.

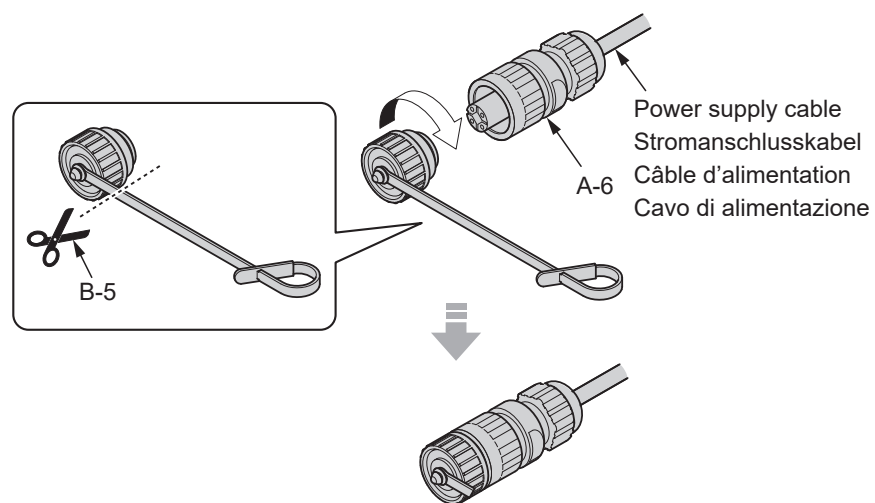
1



2



3



4

Installing the bowl unit (see bowl unit installation guide).

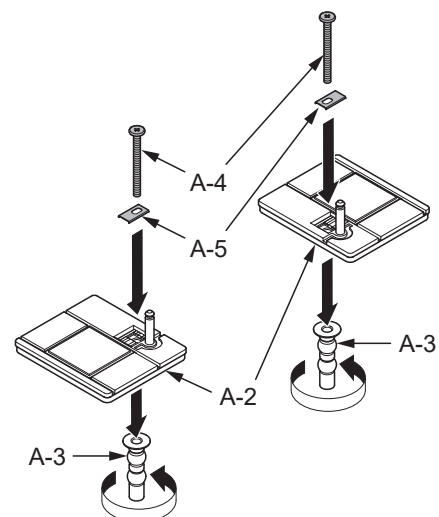
Installieren der WC-Keramik (siehe Installationsanleitung der WC-Keramik).

Installation de la cuvette (voir le guide d'installation de la cuvette).

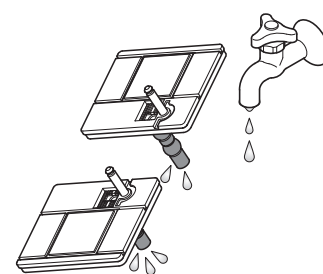
Installazione della tazza (consultare la guida per l'installazione della tazza).

5

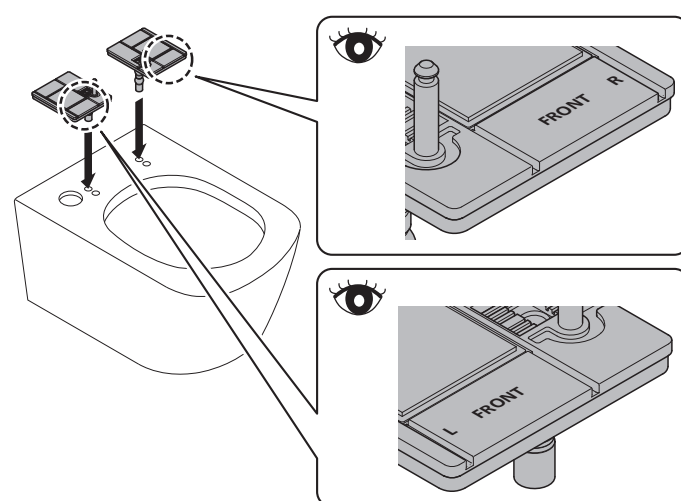
1.



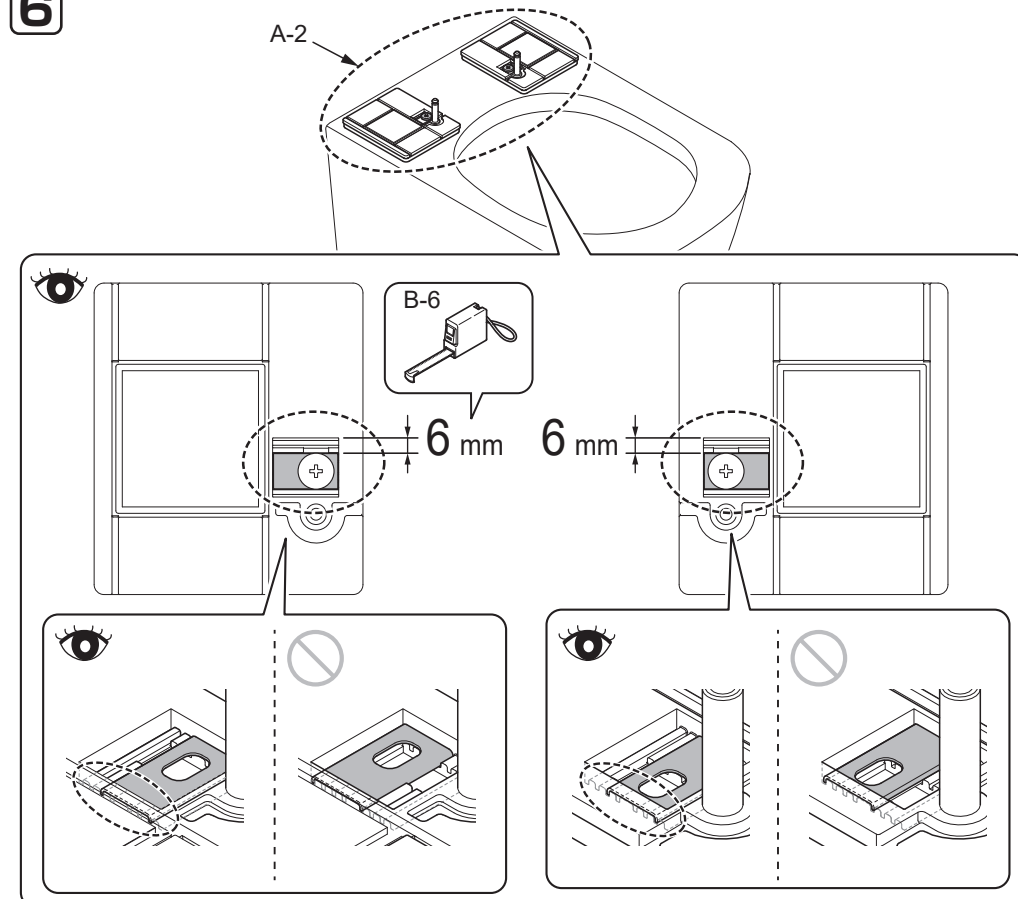
2.



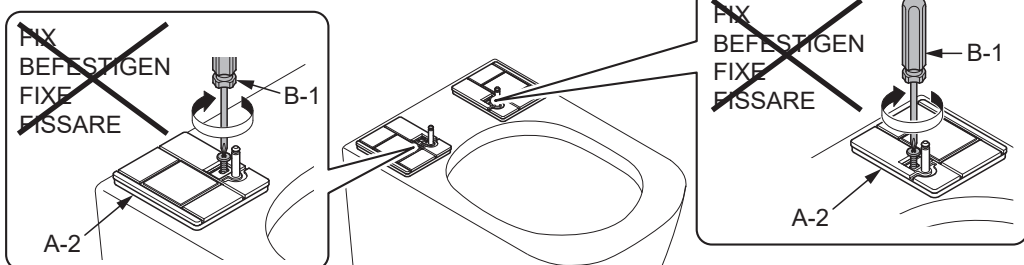
3.



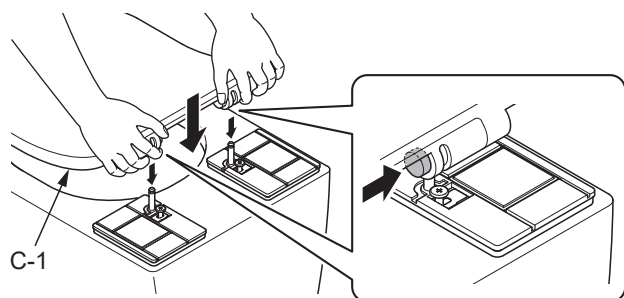
6



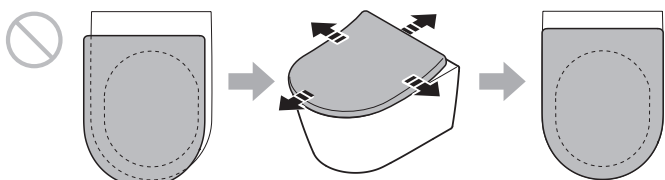
7



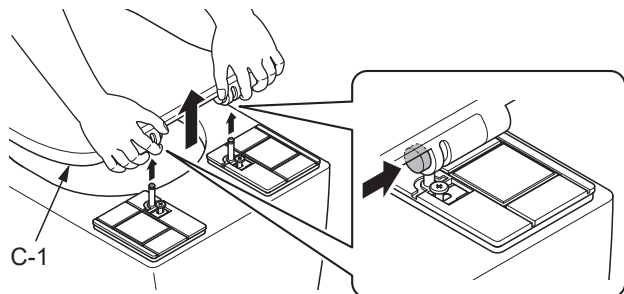
8



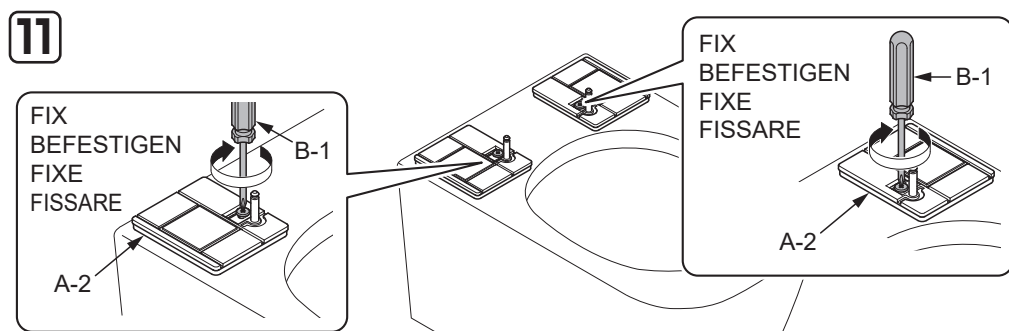
9



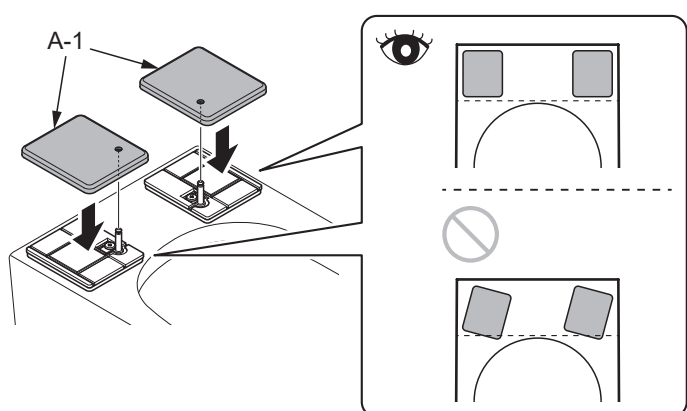
10



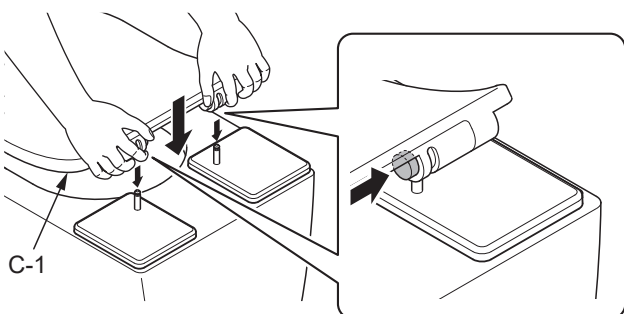
11



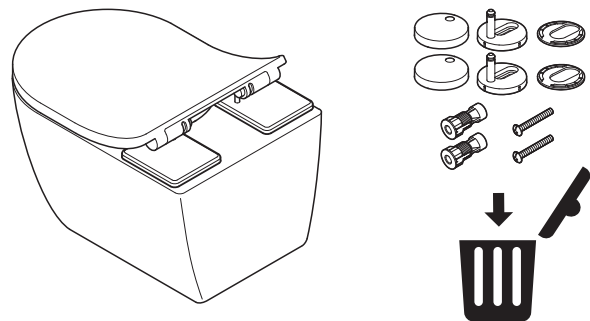
12



13

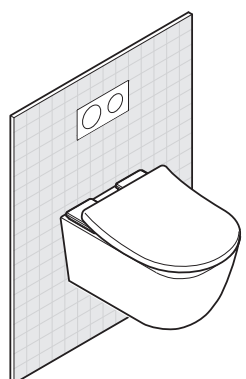


14

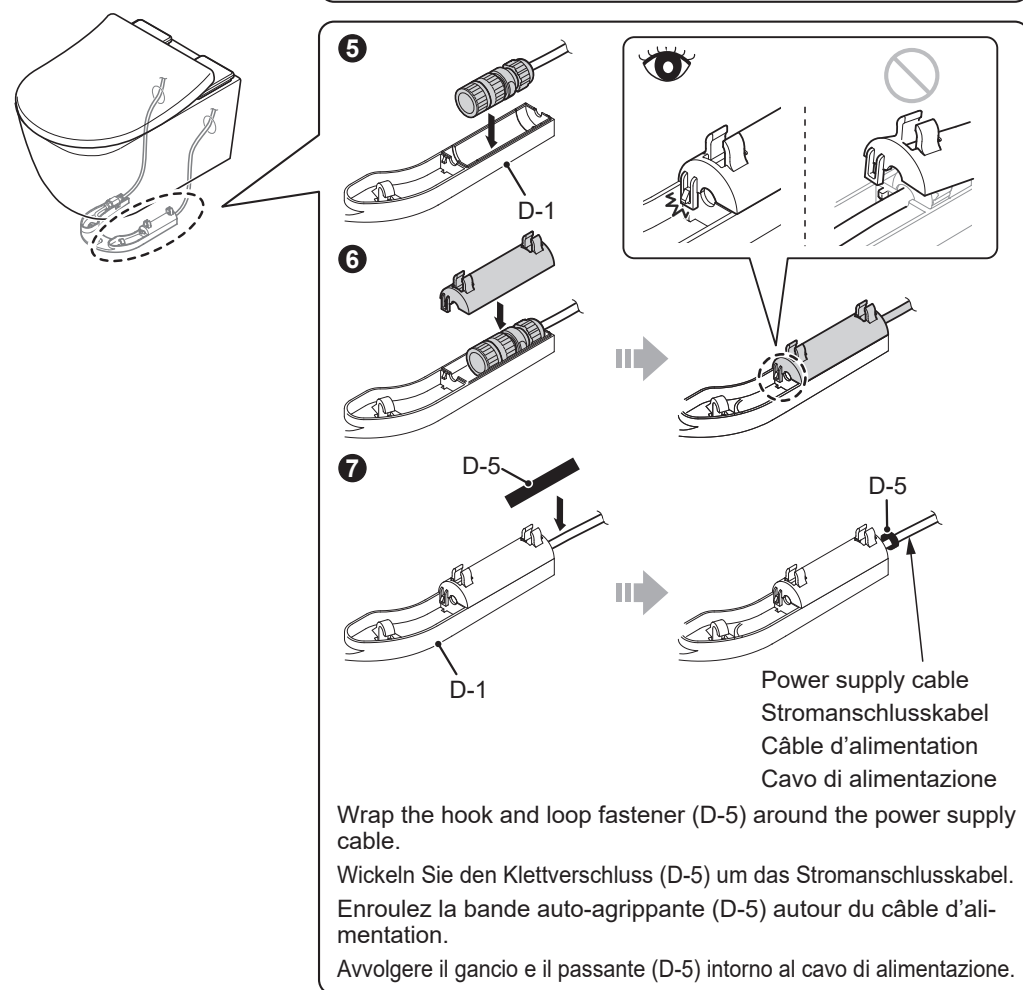
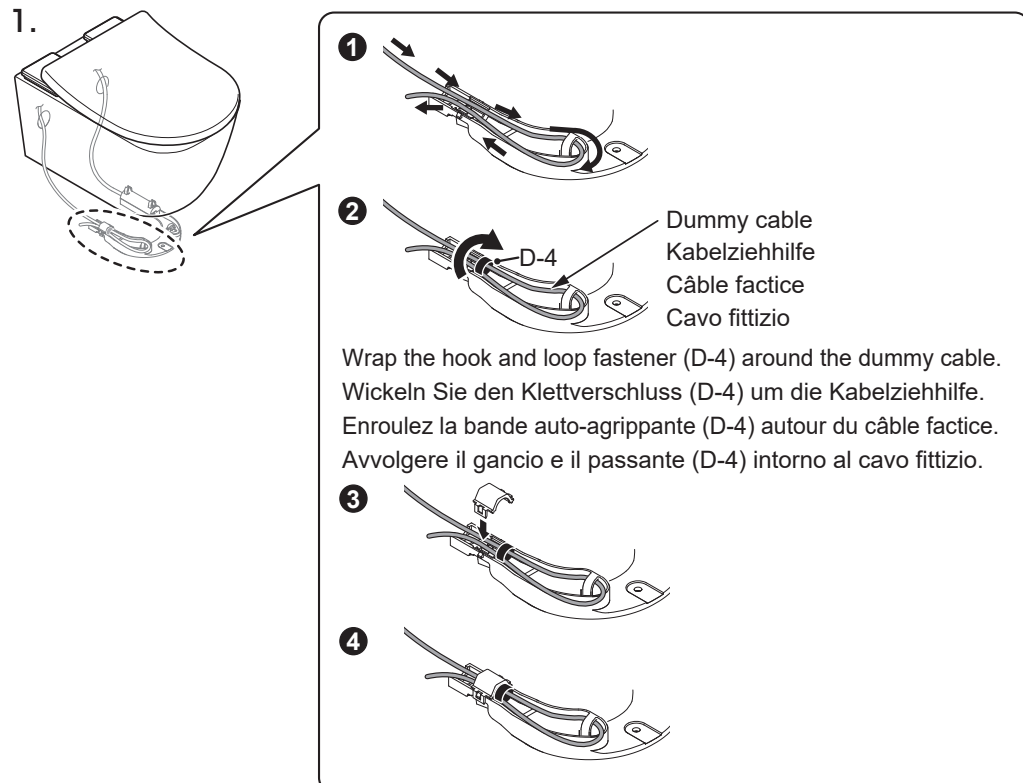


15

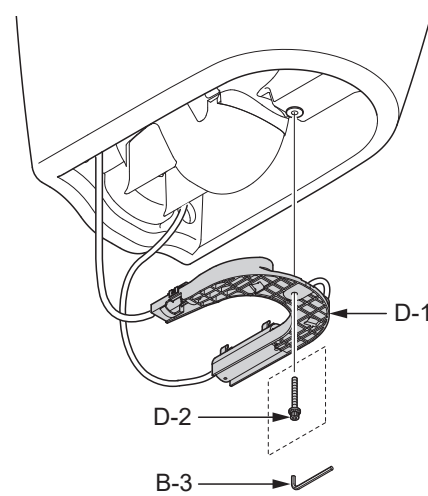
For wall mounted toilet bowl
Für wandhängende Toilettenbecken
Pour le WC suspendu
Per water a parete



1.



2.



3.

